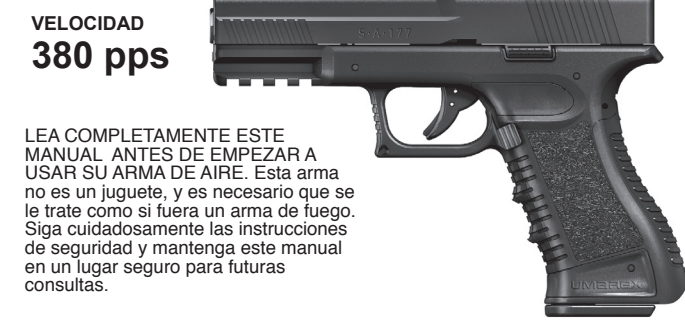


UMAREX®

S•A•177™ BB REPETEAR

Pistola de CO₂ de munición metálica SA177

MANUAL DE OPERACIONES



- MUNICION DE ACERO
4.5 mm (.177)
- CO₂
RESERVOIR
- RETROCESO
SISTEMA
- CARGADOR EXTRAIBLE
19 DISPAROS

- ES ESPAÑOL ----- 1
- EN INGLÉS ----- 13

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES NECESARIA. EL MAL USO O DESCUIDO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSA HASTA 300 YARDAS (275 METROS).

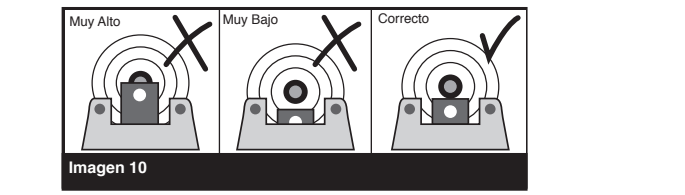
ESTA ARMA DE AIRE DE ALTA POTENCIA ESTÁ RECOMENDADA PARA USARSE POR PERSONAS MAYORES DE 16 AÑOS O MÁS DE EDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARSE. EL COMPRADOR Y EL USUARIO DEBEN DE CUMPLIR TODAS LAS LEYES ACERCA DE LA COMPRA, USO Y PERTENENCIA DE LAS ARMAS DE GAS CO₂.

-1-

NOTA: Existen muchos factores que afectan el desempeño y velocidad de un arma de aire, incluyendo la marca de las municiones, lubricación, el estado del cañón y la temperatura ambiente.

5. Apuntado y Disparando de Modo Seguro

- Usted y las demás personas que le acompañen deben de usar lentes de tiro para protección de los ojos.
- Siempre apunte su arma de aire en una dirección segura. Cuando esté seguro de su blanco y lo que está detrás, y su alrededor está seguro, jale la corredera hacia atrás para montar un proyectil, remueva el seguro (Vea el Paso 2B) y presione el gatillo hasta el disparo.
- No dispare sobre superficies duras o sobre el agua, ya que la munición podría rebotar y pegarle a alguien o a algo a quien usted no tiene intención de pegarle.
- Nunca le dispare a superficies frágiles como espejos o cristales.
- Siempre seleccione su blanco con cuidado. Lo mejor es un blanco de papel, sobre una superficie segura o un blanco donde no rebote la munición.
- Use siempre un parabalas detrás del blanco el cual debe de ser inspeccionado antes y después de usarse, en caso de estar dañado o que pueda provocar algún rebote debe de ser reemplazado.
- Su arma de aire está perfectamente alineada al blanco cuando la mira delantera está exactamente entre las dos cunchillas de la mira trasera y al mismo nivel. La parte superior de la mira delantera debe de estar a la misma altura de las miras traseras. El blanco debe de estar exactamente arriba de la mira delantera. (Vea Imagen 10).



PRECAUCIÓN: Su parabalas debe de ser revisado antes y después de cada cesión de tiro. Reemplácelo si muestra signos de daño. Siempre póngalo en un lugar seguro donde no dañe nada en caso de que su parabalas falle. Reemplace su parabalas en caso de que provoque rebotes.

-7-

ADVERTENCIA: ESTA ARMA DE AIRE PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE. NO CARGUE LOS PROYECTILES HASTA QUE ESTE LISTO PARA DISPARAR. SI USTED CARGA LOS PROYECTILES Y DECIDE NO DISPARAR, SAQUE EL CARGADOR DEL ARMA Y ASEGURESE DE QUE SU ARMA ESTE DESCARGADA, DISPARANDO A UN BLANCO SEGURO. UN ARMA DESCARGADA ES MÁS SEGURA QUE UN ARMA CON EL SEGURO PUESTO. LOS ACCIDENTES OCURREN CON RAPIDEZ, POR FAVOR MANEJE SU ARMA DE MANERA CUIDADOSA.

Las armas de aire son diferentes en su operación, nunca intente dispararla hasta que se encuentre perfectamente familiarizado con su uso y manejo correcto. Lea las siguientes instrucciones de operación antes de operarla.

Estos símbolos son marcas de advertencia y precaución en este manual de operación. Por favor siga sus instrucciones cuidadosamente por su propia seguridad y la de otros.

PRECAUCIÓN: Usted y otros a su alrededor siempre deben de usar gafas de tiro para protección de sus ojos. Lea todas las instrucciones antes de usarse.

PRECAUCIÓN: Se requiere gafas de tiro para protección de los ojos.

- Procedimientos de Operación**
1. Conociendo las partes de su arma de aire.
 2. Manejando los seguros.
 3. Retirando e instalando el cilindro de CO₂.
 4. Cargando y descargando las municiones de acero.
 5. Apuntado y disparando con seguridad.
 6. Uso y manejo de los cilindros de CO₂.
 7. Mantenimiento de su arma de aire.
 8. Manejo de fallos.
 9. Revisando las medidas de seguridad.
 10. Reparación/servicio/garantía.

1. Conociendo las partes de su arma de aire



-2-

6. Uso y manejo correcto de los cilindros de gas carbónico

Es posible que ciertas condiciones afecten a los cilindros de gas carbónica CO₂, que pueden impactar en su propio desempeño. Estas condiciones incluyen el uso, mantenimiento y almacenaje a temperaturas más altas o más bajas que las normales del medio ambiente que deben ser entre 16 y 27 grados centígrados. Otra condición, puede ser cuando el arma es disparada muy rápidamente entre disparo y disparo.

1. Las altas temperaturas pueden incrementar la presión dentro del cilindro de CO₂ y también dentro del arma, por encima de la presión estándar de operación. Este exceso de presión podría impedir disparar y causar daños permanentes en la pistola. La temperatura máxima de operación o almacenamiento nunca debería exceder los 122°F (50°C). Esta temperatura puede ser alcanzada si se deja el arma a los rayos directos del sol en un día brillante. Por lo tanto, para asegurarnos de una buena operación del arma, no la exponga a altas temperaturas o a los rayos directos del sol por largos períodos de tiempo. De otra forma, el cilindro de CO₂ puede recalentarse y explotar, lo que puede dañar al arma y lastimar o matar a la gente que se encuentre alrededor.
2. Los tiros consecutivos demasiado rápidos pueden producir una disminución excesiva de temperatura tanto en el arma como en el cilindro de CO₂. Esto puede resultar en una menor velocidad de los proyectiles o incluso que baje tanto la presión del gas que haga que el arma de aire no dispare. Esta condición va a ser más evidente si se dispara a temperaturas muy bajas y puede ser evitada disparando de manera muy lenta entre disparo y disparo. Esto permite que el cilindro aumente su temperatura y presión a nivel correcto de disparo.
3. Durante los tiros rápidos, la velocidad de salida del proyectil disminuirá. Esto afectará la precisión de los disparos y el número de disparos será menor por cada cilindro de CO₂.
4. Asegúrese de que su cilindro de CO₂ no tenga poca presión antes de disparar. Algunos indicadores de que la presión del cilindro es insuficiente son:
 - A) El sonido del disparo no es tan ruidoso como cuando el cilindro está lleno.
 - B) La munición impacta en la diana pero en una posición inferior de lo que lo haría en el caso de que el cilindro de CO₂ estuviera lleno (esto es porque la velocidad de disparo ha disminuido).

ADVERTENCIA: LOS CILINDROS DE CO₂ PODRIAN EXPLOTAR A TEMPERATURAS ARRIBA DE 120 GRADOS FAHRENHEIT (50 GRADOS CENTIGRADOS). NO INCINERE O MUTILE LOS CILINDROS. NO LOS EXPONGA A DEMASIADO CALOR O ALMACENE EN LUGARES DONDE LA TEMPERATURA SEA MAYOR A 120°F O 50°C.

PRECAUCIÓN: Nunca intente reutilizar los cilindros para cualquier otro propósito.

-8-

2. Manejando el Seguro

ADVERTENCIA: ASEGURESE DE APUNTE SIEMPRE EN UNA DIRECCION SEGURA. NUNCA LE APUNTE A UN ANIMAL O UNA PERSONA AUN CUANDO EL ARMA ESTE DESCARGADA. SIEMPRE TRATE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

PRECAUCIÓN: Si no sigue las instrucciones y recomendaciones de este manual puede resultar lesionado en la cara, ojos u oídos, pudiendo quedar ciego o incluso muerto.

PRECAUCIÓN: Siempre apunte en una dirección segura. Nunca ponga sus manos enfrente de la boca del cañón.

- 2A. Para poner el seguro a su arma de aire**
- Localice el seguro en el lado derecho encima del gatillo de su pistola de aire SA177.
 - Oprima el seguro y mueva hacia adelante a la posición S. (Imagen 2A)

- 2B. Quitando el Seguro del Arma de Aire**
- Localice el seguro en el lado derecho encima del gatillo de su pistola de aire SA177.
 - Oprima el seguro y mueva hacia atrás a la posición F. (Imagen 2B)

PRECAUCIÓN: Como cualquier dispositivo mecánico, el seguro de las armas de aire puede fallar. Incluso cuando el seguro esté puesto, continúe tratando el arma como si estuviera cargada. Nunca apunte a nada que no tenga intención de dispararle.

ADVERTENCIA: USE ÚNICAMENTE CILINDROS DE GAS CARBONICO DE 12 GRAMOS. CUALQUIER INTENTO DE USAR OTRO TIPO DE GAS PODRIA SER EXTREMADAMENTE PELIGROSO Y PODRIA RESULTAR EN UNA LESION GRAVE O INCLUSO LA MUERTE. OTRO TIPO DE GASES QUE NO SEAN GAS CARBONICO PODRIAN PROVOCAR UNA EXPLOSION Y LA DESTRUCCION DE SU ARMA DE AIRE.

PRECAUCIÓN: Siempre asegúrese de que su arma de aire esté descargada cuando alguna persona se la entregue o cuando la saque de su armario.

7. Mantenimiento de su Arma de Aire

Con los cuidados y las inspecciones rutinarias su arma de aire le proporcionará muchas sesiones de tiro satisfactorias. El abuso, negligencia y el uso constante sin cuidados, disminuirá el desempeño correcto de su arma. Para asegurarse del correcto funcionamiento continuo, aplique 2 o 3 gotas de aceite RWS de cilindros y resortes en todas las partes móviles como el elevador del cargador de municiones, el tornillo de ajuste del cilindro de gas y la bisagra del gatillo (1,000 disparos).

PRECAUCIÓN: Antes de darle cualquier mantenimiento, limpieza o cuidado debe de carborarse de que el arma está descargada y que se ha quitado el cilindro de CO₂. Siempre apunte a una dirección segura. Es importante hacer rutinas de inspección y mantener su pistola de aire apropiadamente.

PRECAUCIÓN: Aceites que contienen ácidos o resinas (basados en destilados del petróleo) pueden dañar los empaques y el acabado de su pistola del aire.

ADVERTENCIA: UN ARMA DE AIRE QUE NO ESTA FUNCIONANDO CORRECTAMENTE PODRIA SER PELIGROSA. DEBE DE MANTENERSSE FUERA DEL ALCANCE DE CUALQUIER PERSONA HASTA QUE PUEDA SER REPARADA O DESTRUIDA. NO INTENTE DESARMAR EL ARMA, EL INCORRECTO DESEMAMBLE O REEMSAMBLE PODRIA CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

8. PROBLEMAS COMUNES	Bajo desempeño de disparo	El arma de aire no funciona	Baja velocidad
Cilindro de gas vacío	●	●	●
Cilindro defectuoso	●	●	●
Temperatura extrema	●	●	●
Proyectil incorrecto	●	●	●

-9-

3. Retirando e instalando un nuevo cilindro de Gas Carbónico

PRECAUCIÓN: Nunca inserte el cargador hasta que no haya verificado que el cilindro de gas está instalado apropiadamente.

- 3A. Instalando un nuevo cilindro de Gas Carbónico**
- Monte el seguro del arma de aire (Vea el Paso 2A).
 - Quite el cargador del arma.
 - Para retirar la tapa del compartimiento del gas, presione la base del compartimiento (Imagen 3).
 - Atoje el tornillo de sujeción del cilindro dándole vuelta en contra de las manecillas del reloj (Imagen 4).
 - Antes de montar un nuevo cilindro de gas carbónico ponga una gota de aceite de recámara RWS en la punta del cilindro.
 - Para retirar la tapa del compartimiento del gas, presione la base del compartimiento (Imagen 3).
 - Inserte el cilindro dentro de la cacha con el cuello del cilindro hacia arriba dentro de la empuñadura, presione la tapa de la empuñadura y cierre la tapa, inmediatamente después apriete el tornillo de sujeción del cilindro girando a favor de las manecillas del reloj hasta que el cilindro de CO₂ sea perforado (Imágenes 5 y 6).
 - Apunte el Arma de aire en una dirección segura.
 - Quite el seguro (Vea el Paso 2B).
 - Asegúrese de que el arma de aire esté apuntando en una dirección segura, jale el gatillo hasta hacer un disparo.
 - Si su arma de aire no hace un ruido de descarga de gas después de jalar el gatillo, el gas no está siendo descargado. En ese caso vuelva a poner el seguro (vea el paso 2A), quite el cargador, y apriete el tornillo de sujeción del cilindro hasta que escuche que el cilindro ha sido perforado. Reinserte el cargador.

NOTA: Puede haber una pequeña filtración de gas hasta que el tornillo este lo suficientemente apretado.

NOTA: Nunca intente forzar un cilindro de CO₂ para meterlo o sacarlo de su arma. Nunca guarde su arma de aire con un cilindro de CO₂ puesto en el arma. Cuando no vaya a usar su Arma de aire por un periodo largo de tiempo, vacíe el cilindro y retírelo del arma (Vea el paso 3B). Esto es importante de recordar, esto prolonga la vida de los sellos de su arma de aire. De lo contrario, invalidará su garantía.

- 3B. Retirando el cilindro de CO₂**
- Ponga el seguro de su Arma de Aire (Vea el paso 2A).
 - Retire el cargador de municiones (Vea el paso 4A).
 - Atoje el Tornillo de sujeción del cilindro girándolo en contra de las manecillas del reloj hasta que escuche que el gas se está liberando teniendo cuidado de no tocar el cilindro o el gas que está siendo liberado

9. Repaso de seguridad

- Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre el cañón en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Siempre mantenga el dedo fuera del gatillo y del resguardo del mismo hasta que esté listo para disparar.
- Nunca apunte el arma de aire a cualquier persona o cosa que usted no tenga intenciones de dispararles.
- Trate siempre el Arma de Aire como si estuviera cargada y con el mismo respeto de un arma de fuego.
- Nunca mire la boca del cañón de su arma de aire.
- Mantenga siempre el Arma de Aire con el seguro puesto hasta que usted esté listo para disparar.
- Compruebe siempre que su arma de aire esté con el seguro puesto y descargada cuando la obtenga de alguna otra persona o la recoja de donde la guarda.
- Use únicamente las municiones especificadas y del calibre marcado en su arma de aire.
- Nunca reutilice las municiones.
- No dispare sobre superficies duras o a la superficie del agua, ya que la munición podría rebotar y pegarle a alguien o a algo a quien usted no tiene intención de pegarle.
- Nunca le dispare a superficies frágiles como espejos o cristales.
- Siempre seleccione su blanco con cuidado. Lo mejor es un blanco de papel, sobre una superficie segura. O un blanco donde no rebote la munición.
- Use siempre un parabalas detrás del blanco el cual debe de ser inspeccionado antes y después de usarse, en caso de estar dañado o que pueda provocar algún rebote debe de ser reemplazado.
- Nunca intente desarmar o manipular su Arma de Aire. Las reparaciones o modificaciones hechas por personal no autorizado, anularán la garantía del arma de aire y podría ser peligroso.
- Antes de que guarde su arma, asegúrese de que está descargada, el cilindro de CO₂ ha sido removido y el seguro está puesto.
- Guarde siempre su arma de aire en un lugar seguro al que no puedan tener acceso personas no autorizadas y almacene las municiones en otro lado.

ADVERTENCIA: NO EXHIBA ESTA ARMA DE AIRE EN PUBLICO. PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER INCLUSO UN DELITO. LA POLICIA Y OTRAS PERSONAS PODRIAN PENSAR QUE ES UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE EL COLOR Y LAS MARCAS PARA HACER QUE PAREZCA MAS A UN ARMA DE FUEGO. ESTO ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN DELITO.

10. Reparación/Servicio/Garantía

No regrese su arma de aire dañada o defectuosa a la empresa que se la vendió. Si su arma de aire necesita ser reparada llame a Meba Importaciones al telefono 01-999-9460701 y pregunte por el departamento de servicio. O visite nuestra página web www.mebaimportaciones.com.mx. ¡NO INTENTE DESARMARLA! Su arma de aire requiere herramientas y accesorios especiales para su reparación. Cualquier reparación, alteración o modificación no autorizada por Meba Importaciones SA de CV invalida la garantía.

-10-

ya que podría provocarle una quemadura. Deje que todo el gas termine de liberarse.

- Continúe aflojando el tornillo de sujeción.
- Presione el botón de la tapa del compartimiento del cilindro (Vea la Imagen 3).
- Retire el cilindro de CO₂ vacío.

ADVERTENCIA: MANTENGA SUS MANOS Y CARA A UNA DISTANCIA SEGURA CUANDO ESTE ESCAPANDO EL GAS CARBONICO. EL GAS ES MUY FRIO Y PUEDE CAUSARLE DAÑO EN LA PIEL. ASEGURESE QUE EL CILINDRO ESTA VACIO ANTES DE INTENTAR RETIRARLO DE SU ARMA DE AIRE, GIRANDO LENTAMENTE EL TORNILLO DE SUJECION EN CONTRA DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ, HASTA QUE DEJE DE ESCUCHAR QUE EL GAS SE ESTA LIBERANDO.

4. Cargando y Descargando las Municiones de acero

- 4A. Cargando las municiones**
- Ponga el seguro de su Arma de Aire (Vea el paso 2A).
 - Apunte el Arma de aire en una dirección segura.
 - Retire el cargador de municiones presionando el botón del seguro del cargador y jalando hacia abajo hasta que salga totalmente de la empuñadura (Vea la Imagen 7).
 - Localice el elevador de municiones del cargador (Imagen 8) a un lado del cargador. Empuje el elevador hacia abajo y asegúrelo en la ranura de abajo del cargador.
 - Inserte 19 municiones de acero en el puerto de carga que es un pequeño orificio en la parte baja del cargador (Imagen 8).
 - Suavemente libere el elevador.
 - Inserte el cargador en su arma de aire.
 - Su arma de aire ya está cargada y lista para ser disparada después de leer completamente este manual, incluyendo la sección 7 de seguridad.

ADVERTENCIA: NUNCA ASUMA QUE EL ARMA DE AIRE NO PODRIA DISPARAR UN PROYECTIL DEBIDO A QUE YA RETIRO EL CARGADOR O PORQUE NO TIRO LA ULTIMA VEZ QUE LO INTENTO. ESO NO INDICA QUE NO PUEDA ESTAR UNA MUNICION ALOJADA EN EL CAÑÓN. SIEMPRE TRATE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR. TRATELA COMO SI FUERA UN ARMA DE FUEGO.

PRECAUCIÓN: Use solamente municiones de acero calibre .177 (4.5mm). No intente reusar las municiones disparadas o municiones defectas. No intente usar municiones de plomo, cobre, diabólos de plomo, balines o dardos. Usar la munición incorrecta puede causar heridas a usted o a alguien más y puede dañar o atascar su arma e invalidar su garantía.

GARANTIA LIMITADA DE 90 DIAS

Este producto está garantizado al consumidor final por 90 días desde la fecha de compra contra defectos en material y mano de obra y no es transferible.

QUE CUBRE LA GARANTIA

Se garantiza este producto en sus partes y mano de obra.

*Meba Importaciones se reserva el derecho de reparar, cambiar o en su caso elaborar una nota de crédito.

QUE NO CUBRE LA GARANTIA

*La garantía es por defectos de fabricación y no aplica por desgaste o uso normal del producto, negligencia, daño físico, o si el producto fue reparado por personal no autorizado por Meba Importaciones o alguno de sus centros de servicio autorizado.

*Si el producto no fue operado conforme a su manual.

*Si el producto presenta golpes, rayones o marcas de herramientas como pinzas, desarmadores, etc.

* Importante: en el caso de las armas de gas carbónico, no hay garantía por fugas de CO₂. No se les puede dejar los cilindros de gas carbónico en las armas si no van a ser utilizadas ya que esto invalida la garantía. Las fugas son provocadas por negligencia al dejarles los cilindros de gas y esto daña los empaques y válvulas de las armas de manera que no pueden repararse.

*El envío de los productos a revisión de garantía es por cuenta y riesgo del cliente. Si el producto presenta la falla el costo de retorno del producto es por cuenta de Meba Importaciones S.A. de C.V.

DOCUMENTACION NECESARIA PARA HACER VALIDA LA GARANTIA

Para hacer válida la garantía en México es necesario que se comunique a Meba Importaciones S.A. de C.V. al número telefónico 01-999-9460701 o a alguno de sus centros de servicio. Pida que le comuniquen al departamento técnico, si se determina que usted envió su producto, se le asignará un número de servicio que es necesario que se envíe junto con el producto y una copia de la factura de venta. Todo esto mandarlo en su empaque original con los manuales y accesorios completos así como un reporte de la falla claramente detallado.

4B. Descargando las municiones

- Asegúrese de que su arma de aire este con el seguro puesto (Vea el Paso 2A).
- Apunte su arma de aire en una dirección segura.
- Retire el cargador de municiones presionando el botón del seguro del cargador y jalando hacia abajo hasta que salga totalmente de la empuñadura.
- Con el cargador no apuntando a su cara, presione el botón de liberación de municiones del cargador hasta que todas las municiones sean liberadas (Imagen 9).
- Apunte su arma de aire en una dirección segura, quite el seguro (Vea el paso 2B) y dispare.
- Repita esto varias veces hasta estar seguro que no está disparando más municiones.

NOTA: Su arma de aire debe de tener suficiente gas carbónico cuando este llevando a cabo estos procedimientos, pero recuerde de no guardar su arma de aire con algún cilindro de CO₂ instalado, ya que esto dañará su arma de aire e invalidará su garantía. Retírelo antes de guardar su arma (Vea el paso 3A).

NOTA: Use únicamente municiones de acero nuevas calibre .177 (4.5mm). Nota: Se invalidará la Garantía si usa otro tipo de munición que no sea la especificada para esta arma.

4C. Destrabando una munición atascada

- ¡IMPORTANTE!** Disparar su arma de aire con muy poca presión de gas carbónico, podría dejar atascada una munición dentro del cañón.
- Ponga el seguro de su arma de aire (Vea el paso 2A).
 - Retire el cargador de municiones presionando el botón del seguro del cargador y jalando hacia abajo hasta que salga totalmente de la empuñadura.
 - Descargue todas las municiones (Vea el paso 4B).
 - Retire el cilindro de CO₂ (Vea el paso 3B).
 - Inserte una baqueta calibre .177/4.5 mm por el frente del cañón y cuidadosamente empuje la munición atascada hasta la recámara. El cañón podría dañarse e invalidarse la garantía si la medida de la baqueta utilizada no es la apropiada.
 - Sustenga de manera vertical su arma de aire y sacúdala hasta que la munición caiga fuera de su arma.
 - Si usted no es capaz de destrabar la munición siguiendo este procedimiento, no intente nada más. Llame al Teléfono de su centro de servicio 01-999-9460701 y consulte con el departamento técnico.



-6-

Especificaciones de la Pistola de Aire Umarex SA177 semiautomática

Acción	Doble	Miras	Fijas de fibra óptica
Fuente de Poder	Gas Carbónico (CO ₂)	Largo total	7.25" (18.42 cm)
Calibre / Munición	.177 Cal. (4.5 mm) Acero	Largo de cañón	4.1" (10.41 cm)
Capacidad	19 tiros	Cañón	Ánima lisa
Peso	1.5 lbs. (690 gramos)	Seguro	Manual
		Velocidad	380 fps (130 m/s)
		Distancia peligrosa	300 yds (275 mts)

Accesorios (no incluidos)

Cilindros de gas carbónico

Walther de 12 gramos (5 pzas.)

Asegúrese de utilizar cilindros de gas carbónico de calidad de 12 gramos marca Walther en su arma de aire. Están fabricados bajo los estándares más exactos para prevenir fugas de gas. Código 2252530

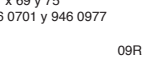
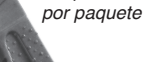
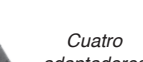
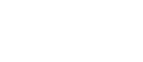
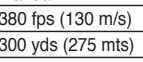
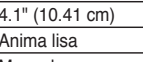
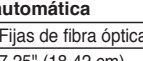
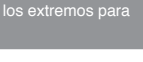
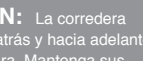
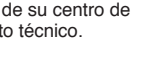
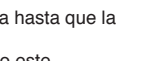
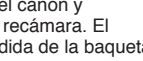
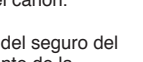
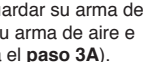
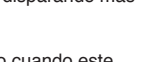
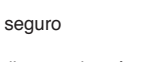
- Munición de precisión de Acero grado MATCH Marca RWS**
- Calidad Dorada Premium.
 - Fabricados con los estándares más precisos.
 - Estericidad lisa y perfecta.
 - Máxima velocidad.
 - Mayor impacto.
 - Enchapado de zinc.
- Código 2252538

Cargador Rápido Universal Umarex

El cargador rápido universal de Umarex es la mejor herramienta y la más novedosa para las armas de aire. Cargue las municiones de manera rápida y sencilla. Incluye 4 adaptadores para que puedan ser usados en las Armas de aire CP99 Compacta y PPK/S de Walther, las Beretta Elite II, S&W M&P y otras armas de aire de municiones con puertos de carga similares a las de Umarex. Código 2252502

Distribuido por:
UMAREXUSA®
meba Importaciones
 Distribuido en México por:
 Meba Importaciones S.A. de C.V. • Calle 110 # 639 Int. 1 x 69 y 75
 Col. Libertad • Mérida, Yuc. 97256 • Teléfono: (999) 946 0701 y 946 0977
www.mebaimportaciones.com.mx

-12-



OWNER'S OPERATION MANUAL

VELOCITY **380 fps**



READ THIS OWNER'S MANUAL COMPLETELY. This airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.



SP SPANISH 1
EN ENGLISH 13

WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 300 YARDS (274 METERS).

THIS IS A HIGH POWERED AIRGUN FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS GOVERNING THE PURCHASE, USE, AND OWNERSHIP OF AIRGUNS.

NOTE: Many factors affect airgun performance and velocity, including brand of projectile, lubrication, barrel condition and temperature.

5. Aiming and Firing Safety

- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Always aim your air pistol in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take "OFF SAFE" (See Step 2B) and squeeze the trigger to fire.
- Do not shoot at hard surfaces or the surface of water. Projectiles may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do not shoot at fragile surfaces such as glass or mirrors.
- Always choose your target carefully. Only targets which cannot be completely penetrated or which will not cause ricochets should be used.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- The air pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch and even with the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight (See illustration 10).

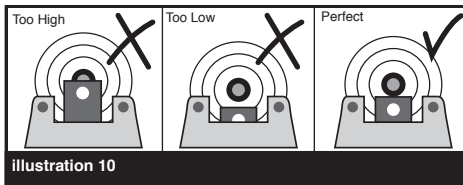


Illustration 10

CAUTION: Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.

WARNING: THIS AIR PISTOL CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY. DO NOT LOAD A PROJECTILE INTO THE AIR PISTOL UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. IF YOU DO LOAD A PROJECTILE AND THEN DECIDE NOT TO SHOOT, REMOVE IT EITHER MANUALLY OR BY SHOOTING THE AIRGUN AT A SAFE TARGET. AN UNLOADED AIR PISTOL WHICH IS "ON SAFE" IS SAFEST. ACCIDENTS HAPPEN FAST, PLEASE HANDLE THE AIRGUN SAFELY.

Airguns differ in their operation and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following operating instructions thoroughly prior to operating. These symbols mark warnings and cautions in this operation manual. Carefully follow them for your own safety and the safety of others.

CAUTION: You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes. Read all instructions before using.

CAUTION: Eye Protection Required.

Operating Procedures

- Learning the Parts of Your Airgun
- Operating the Safety
- Removing and Installing CO₂ Capsules
- Loading and Unloading BBs
- Aiming and Firing Safety
- Use and Handling of CO₂ Capsules
- Maintaining Your Airgun
- Trouble Shooting
- Reviewing Safety
- Repair/Service/Warranty

1. Learning the Parts of Your Airgun



6. Use and Handling of CO₂ Capsules

It is possible that certain conditions may affect a CO₂ capsule, which can impact its proper performance. These conditions include the usage, maintenance and storage at temperatures that are higher or lower than normal outdoors temperatures (60°-80°F / 16°-27°C). Another condition may be when the gun is fired rapidly.

- High temperatures can increase pressure in the CO₂ capsule and also within the gun, leading to higher than standard operating pressure. This excess pressure could cause the gun to malfunction or be permanently damaged. Maximum storage or operation temperature should never exceed 122°F (50°C). This temperature can be reached if you leave the gun under direct sunlight on a bright day. Thus, to ensure proper gun operation, do not expose it to high temperatures or direct sunlight for long periods of time. Otherwise, the CO₂ capsule could overheat and explode, which could damage the airgun and cause injuries or death to people around it.
- Fast consecutive shooting may produce a decrease of temperature in the gun, as well as the CO₂ capsule. This could result in lower projectile velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be especially apparent when shooting in cold weather and can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure and produce normal velocities.
- During rapid fire, the muzzle velocity of each shot will diminish. This can affect shooting accuracy and you will get fewer shots per CO₂ capsule.
- Care should be exercised to insure that the gun is not shot with a CO₂ capsule that is low in pressure. Here are some indicators of insufficient pressure:
 - The sound of the shot is not as loud as when the capsule is full.
 - The projectile hits the target, but in a lower position than it would with a full CO₂ capsule (that is, the shooting speed has dropped).

WARNING: CO₂ CAPSULES MAY EXPLODE AT TEMPERATURES ABOVE 120° F. DO NOT MUTILATE OR INCINERATE THEM. DO NOT EXPOSE THEM TO HEAT OR STORE CO₂ CAPSULES AT TEMPERATURES ABOVE 120°F.

CAUTION: Never attempt to reuse a CO₂ capsule for any purpose.

CAUTION: Always check to make sure the air pistol is unloaded when getting from storage or from another person.

2. Operating the Safety

WARNING: BE SURE THE AIRGUN IS ALWAYS POINTED IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT THE AIRGUN AT ANY PET OR PERSON EVEN IF IT IS UNLOADED. ALWAYS ASSUME AND HANDLE THE AIRGUN AS IF IT WERE LOADED AND READY TO FIRE.

CAUTION: Failure to follow the instructions and recommendations in this owner's manual may result in bodily injury including face, eye, and ear injury, blindness, or deafness.

CAUTION: Always point the muzzle in a safe direction. Never place your hand in front of the muzzle.

2A. To Put the Umarex SA177™ "ON SAFE"

- Locate the safety on the right side of the airgun above the trigger.
- Push in and forward (toward "S") (illustration 2A).



Illustration 2A

2B. To Take the Umarex SA177™ "OFF SAFE"

- Locate the safety on the right side of the airgun above the trigger.
- Push in and rearward (toward "F") (illustration 2B).

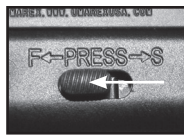


Illustration 2B

CAUTION: Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the air pistol safely. NEVER point the air pistol at anything you do not intend to shoot.

7. Maintaining Your Airgun

With care and routine inspections your air pistol will provide many sessions of shooting enjoyment. Abuse, neglect and continued exposure to the elements will impair the performance of any airgun. To ensure continued proper function, apply 2 to 3 drops of RWS Spring Cylinder oil onto all moving parts such as the BB follower, gas capsule piercing knob and the trigger hinge (1000 shots).

CAUTION: Before any care, cleaning or maintenance, always be sure your air pistol is unloaded and power source is removed. Keep pointed in a safe direction. It is important to perform routine inspections and maintain your air pistol properly.

CAUTION: Oils that contain acid or resin can damage the seals and possibly the air pistol finish.

WARNING: AN AIR PISTOL THAT IS NOT OPERATING PROPERLY MAY BE DANGEROUS. IT SHOULD BE KEPT SAFELY FROM USE BY ANYONE UNTIL REPAIRED OR DESTROYED. DO NOT TRY TO TAKE THE AIRGUN APART. IT IS DIFFICULT TO REASSEMBLE AND IMPROPER DISASSEMBLY OR REASSEMBLY CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.

8. Trouble Shooting	Poor firing performance	Air Pistol does not function	Low velocity
CO ₂ capsule is empty	●	●	●
CO ₂ capsule is defective	●	●	●
Extreme temperature	●	●	●
Incorrect projectiles	●	●	●

WARNING: USE ONLY 12g CO₂ CAPSULES. ANY ATTEMPT TO USE OTHER TYPES OF GAS CAPSULES COULD BE EXTREMELY DANGEROUS AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. GASES OTHER THAN CO₂ COULD RESULT IN AN EXPLOSION OR RUPTURE OF THE AIRGUN.

3. Removing and Installing CO₂ Capsule

CAUTION: Never insert the magazine until you have verified the air pistol will discharge CO₂ properly.

3A. Installing a New CO₂ Capsule

- Put the air pistol "ON SAFE" (See Step 2A).
- Remove the BB magazine.
- Push the backstrap release button (illustration 3).
- Turn the piercing knob on the bottom of the grip counterclockwise (illustration 4).
- Before installing a CO₂ capsule, place one drop of RWS Chamber lube on the top of the small end of the CO₂ capsule.
- Push the backstrap release button and open the backstrap (illustration 3).
- Insert the 12g CO₂ capsule, with the small neck of the capsule pointing upward into the grip, push the backstrap release button and close the backstrap, then turn the piercing knob clockwise until it pierces the CO₂ capsule. (illustration 5 & 6).
- Aim the air pistol in a SAFE DIRECTION
- Take "OFF SAFE" (See Step 2B)
- Make sure the gun is pointed in a safe direction. Pull the trigger to fire the pistol.
- If the air pistol does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO₂ is not being discharged. In that event put the air pistol "ON SAFE" (See Step 2A). Remove the BB magazine. Turn the piercing knob on the bottom of the grip until you hear the capsule pierce. Replace the BB magazine.



NOTE: A slight seepage of CO₂ may occur until piercing knob is tight.

NOTE: Never try to force any CO₂ capsule into or out of place. Do not store your air pistol with a CO₂ capsule in it. If you know you will not be using your air pistol for an extended period of time, empty the CO₂ capsule and remove it from the air pistol. (See Step 3B). This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your air pistol seals.

9. Reviewing Safety

- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- Never point the airgun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airgun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never look down the barrel of an air pistol.
- Always keep the airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- Always check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Use only the proper size and type of projectile as it is marked on the airgun.
- Never reuse ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do not shoot at fragile objects such as windows.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airgun. Unauthorized repairs or modifying the function of your airgun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your airgun, make sure it is unloaded, the CO₂ capsule is removed, and is "ON SAFE."
- Always store your airgun in a secure location away from unauthorized users and separate from ammunition.

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIR PISTOL IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

10. Repair / Service / Warranty

Do not return defective or damaged product to the dealer. If your airgun needs repair, call Umarex USA (479) 646-4210 and ask for the Service Department or visit www.umarexusa.com. DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your airgun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by Umarex USA will void the warranty.

3B. Removing a CO₂ Capsule

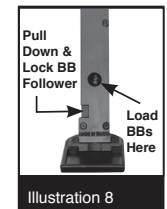
- Put the air pistol "ON SAFE." (See Step 2A)
- Remove the BB magazine from the air pistol (see Step 4A)
- Turn the piercing knob on the bottom of the grip counterclockwise, until you hear gas start to escape, being careful not to come in contact with the escaping gas. Allow all the gas to escape.
- Continue turning the knob counterclockwise
- Push the backstrap release button (illustration 3).
- Remove the CO₂ capsule

WARNING: KEEP HANDS AND FACE AWAY FROM ESCAPING CO₂ GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO₂ CAPSULE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIR PISTOL BY SLOWLY TURNING THE GAS CAPSULE PUNCTURE SCREW COUNTER-CLOCKWISE ALL THE WAY UNTIL YOU NO LONGER HEAR THE ESCAPE OF CO₂ GAS.

4. Loading and Unloading BBs

4A. Loading BBs

- Put the airgun "ON SAFE" (See Step 2A)
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION
- Remove the magazine by pressing down the magazine release button (illustration 7)
- Locate the BB follower (illustration 8) on the side of the magazine. Pull the BB follower down and push into the slot at the bottom until it locks in place.
- Insert up to 19 BBs into the lower hole on the back of the magazine (illustration 8).
- Gently release the follower
- Insert the loaded magazine into the air pistol
- Your gun is now loaded and ready to fire only after reading the entire manual, including section 7 on reviewing safety.



WARNING: NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIR PISTOL NO LONGER FIRES A PROJECTILE AND/OR THE MAGAZINE IS REMOVED FROM THE GRIP FRAME THAT A PROJECTILE IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIR PISTOL AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

CAUTION: Use only .177 caliber (4.5 mm) steel BBs. Do not attempt to reuse BBs that have been fired or are deformed. Do not use buck shot, darts, ball bearings, or other foreign objects because they can cause injury to you or someone else or may damage and/or jam the air pistol.

CAUTION: The components of this airgun were engineered and manufactured to deliver optimum performance. Any modification or tampering with an air pistol may cause a malfunction, void your warranty and may make it unsafe to use. Any change in performance (such as a lowered trigger pull force and shortened trigger travel) indicates possible modification, tampering and/or wear. Such air pistol should be inspected, replaced, or properly repaired by only qualified Umarex USA personnel. Any air pistol that has been dropped should be checked by qualified personnel to ensure that its function has not been affected.

90 DAY LIMITED WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor.

WHAT IS NOT COVERED

Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS

Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479) 646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA. Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original purchase receipt must accompany the return. U.S. customers, include a check made to Umarex USA in the amount of \$14.95 to cover shipping and handling.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 90 days from date of retail purchase. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

4B. Unloading BBs

- Put the airgun "ON SAFE" (See Step 2A)
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION
- Remove the magazine by pressing down on the magazine release lever.
- With magazine pointed away from your face, push in on the BB release button on the magazine until all the BBs are ejected. (illustration 9)
- Aim the air pistol in a SAFE DIRECTION, take it "OFF SAFE" (See Step 2B) and fire
- Repeat this procedure several times until you are sure you are no longer firing BBs



NOTE: The air pistol must be charged with CO₂ when following these steps but remember, do not store your air pistol with a CO₂ capsule in it (See Step 3A).

NOTE: Only use flawless steel BBs: .177 caliber (4.5 mm). NOTE: Warranty expires if non-recommended BBs are used.

4C. Removing a Jammed BB

- IMPORTANT:** Firing the air pistol with too little gas pressure left may cause a BB to get stuck in the barrel.
- Make sure the air pistol is "ON SAFE" (See Step 2A).
 - Remove the magazine by pressing down on the magazine release button.
 - Unload all of the BBs (See Step 4B).
 - Remove the CO₂ capsule (See Step 3B).
 - Insert a .177 caliber ramrod into the muzzle end of the barrel and carefully push the jammed BB into the breech. The barrel could be damaged and the warranty will be void if the proper sized ramrod is not used.
 - Hold the air pistol upright and shake until the jammed BB falls out.
 - If you are not able to unjam your air pistol by following this procedure, take no further action. Call Umarex USA (479)-646-4210 and ask for the service department.



CAUTION: The slide blows back, meaning it shifts rearward. Keep hands and fingers away from pinch points.

UMAREX SA177™ (BB Repeater) Specifications

Action	BB Repeater	Sights	Fixed Fiber Optic
Power Source	CO ₂	Overall Length	7.25" (18.42 cm)
Caliber / Ammunition	.177 Cal. (4.5 mm) Steel BB	Barrel Length	4.1" (10.41 cm)
Capacity	19 BBs	Barrel	Smooth Bore
Weight	1.5 lbs. (1 kg)	Safety	Manual
		Velocity	380 fps
		Danger Distance	300 Yards

Accessories (not included)

Walther 12 gram CO₂ Capsules (12 pack)
 Be sure to use quality Umarex/Walther CO₂ capsules in your Air Pistol. They're made to exacting standards to prevent unwanted CO₂ leaks.
 Item: 2252533



RWS Match-Grade Precision Steel BBs

- Premium quality golden steel BBs.
- Manufactured to exacting standards.
- Smooth spherical surface.
- Maximum velocity.
- Increased impact.
- Zinc plated.
- Item: 2252538

Umarex Universal Speedloader
 The Umarex Universal Speedloader is the latest and greatest tool for CO₂ BB pistols. Load BB magazines with speed and ease. Included adapters make this speedloader usable with Walther's CP99 Compact and PPK/S, the Beretta Elite II, S&W M&P and any other CO₂ BB pistol with magazine loading ports similar to that of Umarex BB pistols.
 Item: 2252502